



28. September 2024 · Ausgabe Nr. 18

Mit den amtlichen
Mitteilungen
des Marktes Cadolzburg

CADOLZBURG

Lokalmagazin
für Cadolzburg &
Umgebung

Cadolzburg zur Zeit des Nationalsozialismus

CADOLZBURG (EB) Es war der 17. April 1945. Bis Kriegsende waren es noch drei Wochen. Deutschland lag in Trümmern. Da ging ein Aufschrei durch den Ort: „Die Burg brennt! Droben an der Burg steigt Rauch auf.“ Binnen kürzester Zeit stand die Cadolzburg in Flammen. Schätze der Vergangenheit, Kostbarkeiten, was über Jahrhunderte seit dem Mittelalter bewahrt wurde. Der Erkersaal - zerstört. Der Eichensaal daneben - ein Raub der Flammen. Einheimische, die dieses



Schreckenserlebnis miterlebt haben, konnten berichten, dass die Burg tagelang brannte. Noch nach einer Woche glühte der Standstein.

Zum Tag des offenen Denkmals 2024, bei dem am 8. September

deutschlandweit mehr als 6000 Denkmale Ihre Türen öffneten, beteiligten sich im Landkreis neben Roßtal mit der Laurentiuskirche und der Krypta auch die Marktgemeinde mit der Burg und dem Museum. Der Tag findet seit 1993 jährlich statt. Zum Thema „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“ wurden Führungen durch das Historische Museum und die Cadolzburg angeboten. Angela Unterberger und Ralf Markert, die sich dabei abwechselten, zeigten dabei Spuren der NS-Zeit in Cadolzburg auf. Die vier jeweils einstündigen Führungen waren beschränkt auf maximal je 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer und bereits im Vorfeld restlos ausgebucht. „Wir mussten sogar Leute abweisen, weil sonst der Rahmen der Veranstaltung gesprengt worden wäre“, so Susanne Wagner-Arenz, Leiterin des Historischen Museums. Mit Barbara Stockmann, der Museumspädagogin auf der Cadolzburg, wurde diese Veranstaltung gemeinsam ausgeführt.

Im Historischen Museum, dem ehemaligen Rathaus, in dem eine Ausstellung die Zeit beleuchtete, schilderte Angela Unterberger den damaligen Alltag. Wie die Bevölkerung lebte und die Zeit erlebte. Dort, wo heute der Eingang ins Museum ist, standen damals links und rechts die SA in ihren braunen Uniformen. Und das schon im Februar 1933. Braune Uniformen auch im Gemeinderat. Bürgermeister war Ernst Simon, der das Amt als Mitglied der



Nazipartei vom bisherigen Konrad Löffler ‚übernahm‘, so Unterberger. Aus Erzählungen der Tante konnte sie die damalige Zeit lebendig schildern. Mit den beflaggten Häusern, Julius Streicher, der damals im Pleikershof gelebt hat. Zu dessen Zeit nannte man ihn auch den „Streicher-Hof“.

Über Streicher, den Herausgeber des Hetzblattes „Der Stürmer“ erzählte sie auch, dass er „hoch zu Ross“ herüber geritten kam. Auch gerne in einer Kutsche ließ er sich fahren. Das alles schilderte Angela Unterberger vor dem Eingang zur Burg, an dessen Tor noch immer das Relief der „Judensau“ aus dem Mittelalter wahrnehmbar ist. Eine Schmähung der jüdischen Bevölkerung aus dem 15. Jahrhundert. Dies kam der Hetzpropaganda der Nazis

und Streicher natürlich gelegen. Gab es ja einen Bezug zur Vergangenheit, „weil das schon immer so war“. Der Weg ging weiter zur Burg, die damals zum „Schloss“ umbenannt wurde und eine HJ-Schule mit Sportstätten beherbergte. Deren Aufmärsche und andere Rituale vor den Augen der in der Vorburg untergebrachten Volksschule. „Das war so. Man wurde nicht gefragt.“

Im „Neuen Schloss“ ist nun eine Videoinstallation vorhanden, auf der Zeitzeugen mit eigenen Worten ihre Erlebnisse schildern. Die Räumlichkeiten wurden im Rohzustand belassen. Ohne Zwischenstockwerke. Sie sollen als Mahnung dienen und aufzeigen wohin Totalitarismus, Ausgrenzung und Kriegstreiberei führen können.

Ein Halloween-Special im Bürgerhaus



Das Midnight Story Orchestra präsentiert „Dracula“ – nach Bram Stoker. In einer mitreißenden Erzählung mit beeindruckender Musikbegleitung präsentiert das Nürnberger Quintett „Midnight Story Orchestra“ zusammen mit dem Schauspieler Stephan Menzel-Gehrke



den großen Schauerroman „Dracula“... Der junge Jonathan Harker reist ins ferne Transsylvanien, wo ihn der uralte Graf Dracula erwartet. Nach und nach kommt er hinter dessen schauerhaftes Geheimnis und bemerkt, welche grässlichen Gefahren ihn belauern. Das Ensemble ist mit seiner auf den deutschen Theaterbühnen weitgereisten Version von Dracula in Cadolzburg zu Gast. Die Zuschauer spüren die Nähe des Grafen und erleben einen handlungsreichen Abend von außergewöhnlicher Spannung bis in die Haarspitzen! Das Projekt wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und den Bayerischen Musikrat. Kultur im Bürgerhaus - **Am Do., 31. Okt., um 19.30 Uhr im Bürgerhaussaal. Einlass 19.00 Uhr/ Eintritt ist frei.**

Der Fischereiverein räuchert wieder

Frisch geräucherte Forellen – to go – am Samstag, den 12.10.2024 vom 1. Fischereiverein Cadolzburg in Cadolzburg/Greimersdorf, Badgasse 3 auf dem Grundstück der Familie Sauerstein ab 11.00 Uhr. Es werden nur verbindliche Bestellungen angenommen. Bestellungen sind zu richten an folgende Telefonnummer: 0911/733378. Bestellende ist Freitag der 11.10.2024. Auf Ihren Anruf freut sich der 1. Fischereiverein Cadolzburg. Vielen Dank im Voraus für Ihre Bestellung.

QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

Es gibt wieder einen Skibasar

Am Samstag, den 12.10.2024 findet in der Turnhalle in Seukendorf wieder unser Skibasar statt. Angenommen werden Ski, Skischuhe, Snowboard, Snowboardschuhe und Skibekleidung für Damen, Herren und Kinder. Ausgenommen sind Helme und Protektoren. Die Nummernvergabe startet ab sofort. Einfach bei www.easybasar.de einloggen, sich für unseren Basar registrieren und los geht es. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Verkauf findet am Samstagvormittag von 10.00 – 12.00 Uhr in der Turnhalle in Seukendorf statt. Mit Sport Kempe haben wir einen starken Partner für Ski- und Snowboardausrüstung dabei. Wir freuen uns auf euch.

Eure Frauen-Union Seukendorf

Machen Sie mit beim Fahrradklima-Test

Alle 2 Jahre findet der Fahrradklima-Test statt. Nun ist es wieder soweit. Wie ist das Radfahren in meinem Ort? Vom 1. September bis 30. November 2024 darf das jeder im ADFC-Fahrradklima-Test bewerten. Wie

fühlt sich das Radfahren in meiner Gemeinde an? Was macht Spaß oder was verursacht Stress?

Was wird für den Radverkehr vor Ort getan? Jede Teilnahme zählt. Alle Rückmeldungen und Bewertungen lassen sich gezielt für Verbesserungen im Radverkehr vor Ort nutzen.

Alle Infos und Teilnahme unter „fahrradklima-test.adfc.de“ oder einfach den Fragebogen im Bürgerhaus bei Silvia Dießl (09103-509-67) abholen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Förderverein bedankt sich herzlich



CADOLZBURG Unter dem Motto „Lust auf Zukunft“ schrieb die dm Filiale in Cadolzburg den Förderkreis des TSV Cadolzburg an, ob sie nicht Lust hätten, diese Kampagne mitzugestalten. Es ging darum, möglichst viele Stimmen und Herzsticker zu sammeln, um als Gewinner 600€ zu erhalten.

Natürlich ist Wolfgang Müller diesem Ruf gefolgt und baute im dm Cadolzburg, gemeinsam mit Kerstin Jonczy einen „Werbetisch“ auf.

An drei Samstagen machten wir kräftig Werbung, um viele „Herzsticker“ zu sammeln. Auch im Internet konnte abgestimmt werden, was auf unseren Instagram Seiten stark beworben wurde. Am Ende der Laufzeit stand dann fest, wir konnten uns sowohl im dm Markt Cadolzburg als auch in der Zirndorfer dm Filiale gegen unseren Konkurrenten die welcome GmbH durchsetzen.

Somit bekommen wir die stolze Summe von 1200€ für unseren Förderverein und können hiermit sozial schwachen Familien helfen, sich im Verein zu integrieren. Vielen Dank an dm Deutschland und das sehr hilfsbereite und freundliche Team, rund um Anna Epplein und Anne Kolbe im Cadolzburger dm, die mit uns mitgefiebert haben.

TSV Cadolzburg

Sammelaufwurf für den Tierschutz in Ungarn!

Da ich Ende Oktober wieder einen Transport für den Schutz von Hunden und Katzen nach Ungarn durchführe, sammle ich hierfür Futter für Hunde und Katzen, Zubehör (Halsbänder, Leinen, Näpfe, Handtücher und Decken)

Bitte abzugeben in
90556 Cadolzburg, Zautendorf 41
Tel. 0157-78373074

Meisterbetrieb

Tel.: 09103-796571

Fax: 09103-796572

E-Mail: flaschnerei-leisner@t-online.de



Badgasse 4 · 90556 Cadolzburg-Greimersdorf

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen
- Aromaöl - Massage
- Hot stone - Massage

Beratung und Verkauf für
Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

KARIN HACKER
Giersberg 12a, | 90556 Cadolzburg
T. 09103 2843 | M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

EFFEKTIVES COACHING

FÜR EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES
UND ERFÜLLTES LEBEN:

Lebe nach deinen eigenen Vorstellungen!

- Natur-Spaziergespräche
- Achtsamkeitstraining
- Körpertherapie mit Yoga und Lomi Lomi Massage
- Innere Kind Arbeit
- Waldbaden



Krugmann
- Partyservice & Schulcatering

Herbstzeit ist Wanderzeit
Pfefferbeißer,
Minisalami,
geräucherte Bratwürste,
hausgemachter Schinken
oder Salumini

Der ideale Proviant
für den Rucksack!

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Unsere
attraktiven
Angebote der Woche
vom **30. Sept.** bis **5. Okt. 2024**

Immer **Dienstag's**
Matjesfilet nach Hausfrauen Art

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Montag
Lasagne al forno
Dienstag
Krautwickel mit Stopfer
Mittwoch
Schlachtschüssel mit Kraut
Donnerstag
Feiertag
Freitag
gebackenes Fischfilet und
Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Offener Brief des CSU Ortsverbands

Thema: Kindergartengebühren in der Marktgemeinde

Sehr geehrte 1. Bürgermeisterin, in der Sitzung des Marktgemeinderats vom 15.07.2024 wurde eine Erhöhung der gemeindlichen Kindergartengebühren zum 01.09.2024 vom Gremium mehrheitlich abgelehnt. Wir sind froh, dass sich auch etliche Gemeinderäte anderer Fraktionen unserer Position angeschlossen haben.

Wir haben dies aus Überzeugung getan, da die entsprechenden Gebühren bereits im Februar 2024 um mehr als 13% erhöht wurden und der Marktgemeinderat bereits damals ankündigte, eine Anpassung der Kita-Gebühren künftig jährlich prüfen und bei dringendem Bedarf beschließen zu wollen. Eine weitere Anhebung während desselben Kalenderjahres war und ist so weder abgesprochen noch vorgesehen gewesen und daher gegenüber Eltern und Familien auch eine Frage der Glaubwürdigkeit. Zusammen mit der im Juli 2024 von Ihnen, sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, vorgeschlagenen Erhöhung der Gebühren würden die Beiträge der Eltern im Jahr 2024 um mehr als 30% ansteigen. Gerade beim Beschluss des gemeindlichen Haushalts (5 Wochen zuvor!) haben sich alle (auch Sie in ihrer Rede) dazu verpflichtet alle Kosten zu hinterfragen, auf keinen Fall einfach auf den Bürger umzuwälzen und den Prinzipien der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit zu folgen. Darüber hinaus war die von der Verwaltung vorgelegte Kalkulation, die das Defizit der gemeindlichen Kindertageseinrichtungen beschreiben sollte, nicht nachvollziehbar und wurde sogar von Ihrer eigenen Fraktion bemängelt. Beispielsweise wurden Investitionskosten nicht auf mehrere Jahre verteilt, sondern nach dem Ausgabenprinzip unmittelbar auf die Kostenträger und damit auch die Eltern umgelegt. Dies ist nicht plausibel. Mit der Veröffentlichung Ihres Appells u.a. auf der Homepage des Marktes Cadolzburg, an die Landesregierung zur Erhöhung der finanziellen Unterstützung des Landes Bayern gehen wir in dieser Form nicht konform: Die ursprüngliche Regel 40/40/20, also das Verhältnis von Personalkostenförderung Land/Gemeinde/ Elternbeiträge stimmt so nicht mehr. Durch die Übernahme der 100€ Kiga-Entlastung und die Einführung der Personal- und Leitungsboni, die alle mit der staatlichen Förderung ausbezahlt werden, hat sich das Verhältnis der Zahlungen massiv verschoben. Vom Land kommt deutlich mehr als von der Gemeinde, der Anteil der Eltern ist gesunken. Trotzdem reicht das Geld wegen der Tarifsteigerungen und der allgemeinen Kostenentwicklung nicht aus. Investitionen in Anschaffungen oder Sanierungen sind kaum zu stemmen, da die hierfür erforderlichen Rücklagen aus dem Kiga-/Krippenbetrieb nicht zu erbringen sind.

Zwar braucht es eine deutliche Erhöhung des Basiswertes für die Förderung

durch den Freistaat Bayern, aber den ‚schwarzen Peter‘ kann man dabei auch nicht allein der Bayerischen Regierung zuschieben.

Eine aktuelle Gesetzesinitiative der Ampelregierung in Berlin zum Kita Qualitätsgesetz wird zu einer weiteren Erhöhung der Elternbeiträge führen, denn die Mittel des Bundes zur Kita-Förderung sollen ab 2025 vor allem in Kita-Personal investiert werden und dürfen nicht mehr zur Entlastung der Elternbeiträge genutzt werden.

Wir fordern:

- Eine **glaubwürdige und transparente Kostenkalkulation der Kindergartengebühren**, die mit den privaten Trägern der Kindergärten im Markt Cadolzburg eng abgestimmt ist. Für notwendige Investitionen sollten **langfristige Planungen gemacht und Rücklagen** gebildet werden.

- Ein **einheitliches Niveau für Kindergartenbeiträge** aller, kommunaler und privater Einrichtungen im Markt Cadolzburg ist generell erstrebenswert, aber nicht um jeden Preis aufrecht zu erhalten. Wir treten für einen Dialog ein, der auch eine nachvollziehbare Differenzierung ermöglicht.

- Eine **nachhaltige Entlastung der Kommunen und Eltern** neben der **Förderung durch den Freistaat Bayern** durch eine dauerhaft höhere Unterstützung durch Bundesmittel. **Daher bitten wir Sie, sehr geehrte Frau Bürgermeisterin Höfler, ihren medienwirksamen Appell auch an die Adresse der Bundesregierung zu senden.**

Frühkindliche Förderung und Erziehung sowie Vereinbarkeit von Familie und Beruf darf nicht an den Grenzen der Kommunen enden, sondern ist eine gesamtpolitische Aufgabe des Landes und des Bundes. Das so schön titulierte Kita Qualitätsgesetz der Ampelregierung darf nicht nur eine Floskel sein, sondern ist vom Bund mit ausreichenden finanziellen Mitteln auszustatten, um für Kinder und Familien bezahlbare und hochwertige Kinderbetreuung zu gewährleisten. Für einen konstruktiven Dialog, auf Basis nachvollziehbarer Kalkulationen steht die CSU Cadolzburg generell zur Verfügung. Unser Verständnis ist es, dass qualitativ hochwertige Betreuung unserer Kinder nicht zum Nulltarif oder „für kleines Geld“ zu haben ist, soziale Verantwortung und vor allem Glaubwürdigkeit der Politik setzt jedoch Transparenz und Berechenbarkeit voraus. Eine Förderung der Familien ist Aufgabe aller, der Gemeinden, des Landes und vor allem auch des Bundes! Die Grenzen der kommunalen Leistungsfähigkeit dürfen nicht dauerhaft überschritten werden.

Generell sehen wir, dass in den gemeindlichen und privaten Kindertageseinrichtungen hervorragende und engagierte Arbeit geleistet wird. Gerade eine Wertschätzung der privaten Einrichtungen, die hier kommunale Aufgaben übernehmen, kann gar nicht hoch genug sein. Kinder sind unser aller Zukunft.

CSU Ortsverband Cadolzburg, Ortsvorsitzender Andreas Fingerhut

Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

13.10.2024, 15.00 Uhr: TSV Azzurri Südwest gegen TSV Cadolzburg

20.10.2024, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen STV Deutenbach II

Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:

13.10.2024, 15.00 Uhr: TSC Weissenbronn gegen TSV Cadolzburg II

20.10.2024, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen TSV Neustadt/Aisch II



seit über
50
Jahren



SCHNEE
Baulemente GmbH
Markisen · Rolladen · Jalousien
MEISTERBETRIEB

**HERBST-
HAUSMESSE**
Sa. 12.10. bis So. 13.10.24 von 10-18 Uhr




Nur an diesen Tagen schenken wir Ihnen die

19% MwSt.*

auf Markisen · Sonnenschutz
Terrassenüberdachungen
Rolladen · Jalousien
Fenster · Türen und Tore
Insektenschutzgitter

* nur auf ausgewählte Produkte!

Fa. SCHNEE Baulemente GmbH
Fürther Straße 23 · 90587 Veitsbronn · Tel. 0911-752545 · Fax 7876002
www.schnee-baulemente.de

Malerfachbetrieb

Stadler **Innungs-
Meisterbetrieb
seit 1999**

**Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen**

Malerfachbetrieb-Stadler.de

**Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!**

Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Carpots
Tore
Zäune
Zierritter
Vordächer
Geländer
Markisen



Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU
www.schlosserei-wirth.de
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090
Reitweg 8 · 90587 Siegelsdorf · ☎ (0911) 7520447
Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de



Einladung zum Herbstausflug

Der Heimatverein Cadolzburg und Umgebung e.V. veranstaltet wieder einen Herbstausflug. Nicht nur die Vereinsmitglieder, sondern alle Interessierten können mitfahren bei dem Tagesausflug per Bus nach Nördlingen, der Stadt im Zentrum eines vor 14,6 Millionen Jahren durch einen Asteroideneinschlag entstandenen Kraters. Wir werden durch das Ries-Krater-Museum geführt, das diese Geschichte anschaulich erzählt. Nach einem Mittagessen (nicht im Preis enthalten) mit gutbürgerlicher Küche machen wir uns zu einer

Stadtführung durch die mittelalterlich geprägte Altstadt auf. Im Anschluss ist Gelegenheit, Nördlingen auf eigene Faust weiter zu erkunden: die fast kreisförmige Stadtmauer, den 90m hohen Turm „Daniel“ mit seiner Türmerstube, die wunderschönen Häuserzeilen und kleinen Plätze. Oder bummeln Sie über den Herbstmarkt mit Kunstgewerbe und Nördlinger Schmankerln, der an diesem Tag im Herzen der Stadt stattfindet.

Tag: Sonntag 20.10. 2024; Treffpunkt: 8:30 Uhr an der Cadolzburger Feuerwehr. Reisedauer bis Nördlingen: ca. 1,5 Stunden. Rückkehr: ca. 18:30 Uhr
Begleiterinnen: Brunhild Holst und Barbara Krämer. Preis: 45€. Auskunfts erteilt: Brunhild Holst (0151-65169484) oder Barbara Krämer (0170- 2252613)

Wenn Sie mitfahren möchten, melden Sie sich bitte an bei der Volkshochschule Cadolzburg, Tel 09103-509-27 oder -32. Oder per Email an info-vhs@cadolzburg.de.

Planen Sie Ihr Haus mit neuen Fenstern.

Beste Energieeffizienz für Modernisierung und Neubau



Sie wollen Ihr Haus modernisieren oder planen einen Neubau? Mit unseren Fenstern und Türen finden wir für Sie Ihre individuelle Lösung für die Zukunft. Sprechen Sie uns an!

Wir schaffen den Durchblick.



SCHRAMM
FENSTERBAU

Tel. 09101 90 17 10
Mühlsteig 26, 90579 Langenzenn

www.schramm-fenster.de

Vergessen Sie alle Nahrungsergänzungsmittel und wenden Sie sich der berühmten Schätzer Makrele am Königsplatz zu, gepaart mit einem Hefeweizen hat ihr Darm und ihr Wohlbefinden bereits beim Beginn des Kirchweihbesuchs Struktur; vergessen Sie all die seltsamen Influencer, Tik Tok auf den Handys, die Ihnen nur wertvolle Lebenszeit stehlen; statt den You Tubern hinterher zu hecheln, genießen Sie einfach mal ein Rauchweizen und sinnieren Sie über das Gerücht nach, wobei Elon Musk zusammen mit Donald Trump und Wladimir Putin zu einer OneWay Reise ins Weltall aufbrechen wollen. Verweilen Sie beim Städtebilder-Verlag von Lothar Berthold und vergleichen Sie das Fürth von gestern mit der Lego-Ästhetik der neuen Wohnkästen. Aber seien Sie ganz Sie selbst und lassen sich einfach treiben...

Unsere Angebote zur Fürther Kirchweih:

- Taschenfederkernmatratze mit 7 Zonen – 5 -Gang- Feder, 19 cm hoch, jetzt 699,--
- Und der ultimative Taschenfederkern mit 1000 (7 – Gang) Federn, extra weich gefederter Halswirbelzone mit Latexpolster **jetzt 1199,--**
- Kopfkissen mit waschbarer Baumwollhülle, ideal für Schwitzer und Allergiker als Nackenstützkissen 40 x 80 cm: **nur 95,--**; 80 x 80 cm: **nur 69,--**
- Kopfkissen, 80 x 80 cm, mit 800 gr. orig. halbweißer Gänsehalbdaune **nur 69,--**
- Karo-Step, 135 x 210 cm, Winterbett mit 800 gr. orig. weißer Gänsedaune **nur 398,--**
- 54- Punktsteppbett, mit feinem Mako-Batist mit nur 500 gr. (!) la weißer orig. Gänsedaune, 135 x 210 cm, das Ganzjahresbett, vor Ihren Augen gefüllt. **nur 299,--**
- Winter-Zirbenbett, mit Merinowolle und Zirbenflocken, wirkt antibakteriell, wohltuend beruhigend auf die Atmung mit Satinbezug, 135 x 200 cm **ab 199,--**
- Tencelbett, ideal für Schwitzer, aus Holzfasern, 135 x 210 cm **ab 159,--**
- Kaschmirbett, feinstes Ziegenhaar mit Batistbezug, 135 x 210 cm **ab 279,--**
- Reine Merinowolle, Bezug Mako Satin, das Temperaturbett(!) **ab 139,--**
- Feinbiber und Edelflanell für den Winter bereits eingetroffen...

Wegen der schwierigen Verkehrssituation beinhalten alle Einkäufe die kostenlose Zustellung nach Hause!

*Betten
Bauernfeind*

90762 Fürth/ Bayern, Königsplatz 8, Telefon 0911/775680

Montag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr · Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Nur am Bauernsonntag, 6. Oktober, traditionell von 13 Uhr 30 – 17 Uhr geöffnet...

Gesundes Schulfrühstück ist unverzichtbar



SPD-Helfer verteilen Boxen und Müsli an über 160 Erstklässler

CADOLZBURG Rund 100 Erstklässler an der Grundschule Cadolzburg und über 60 ABC-Schützen an der Egersdorfer Rangauschule freuten sich am 1.Schultag wieder über ein

kleines zusätzliches Geschenk für die große Schultüte. Mit hochwertigen roten Pausenbrotboxen und Crunchy-Müsli aus regionaler Produktion machten die Helferinnen und Helfer der SPD-Orts-



vereine Cadolzburg, Ammerndorf und Seukendorf auf den Wert eines gesunden Schulfrühstücks aufmerksam. SPD-Gemeinde- und Kreisrat Michael Bischoff, der die Aktion seit vielen Jahren organisiert, und SPD-Schulzweckverbandsrat Victor Schardt, der die Verteilung vor Ort koordinierte, dankten den freiwilligen Helfern der drei SPD-Ortsvereine für ihren Einsatz an beiden Schulen, aber auch der Mühdorfer Firma „Barnhouse“, die heuer 160 Probetütchen ihres neuen „Acerola-Johannisbeere“-Müslis zur Verfügung gestellt hatte. Besonders freuten sich Victor Schardt und Michael Bischoff mit ihren Teams aber darüber, „dass sich viele Familien ausdrücklich dafür bedanken, dass wir diese Aktion schon seit Jahrzehnten machen und auch viele Geschwisterkinder die Boxen immer noch gerne benutzen.“ „Schokoriegel und Süßigkeiten gehört halt einfach nicht in die Pausenbox“, so Michael Bischoff und Victor Schardt: „Ein gesundes und vielfältiges Schulfrühstück ist für einen erfolgreichen Schultag unverzichtbar.“ Text und Bilder: SPD Cadolzburg

Zum Herbstmarkt in Cadolzburg:

Heizöl Sammelbestellung

23.09. – 04.10.24



SCHAUDI
ZN der RÖDL energie

AVIA

Bestellung: persönlich vor Ort in Cadolzburg (Marktplatz 5), per Telefon 09103 8228 oder Mail unter schaudi@roedl-energie.de



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 28. September 2024



Öffentliche Bekanntmachung der Termine für die Bürgerversammlungen 2024

An folgenden Terminen findet im **jeweils angegebenen Ortsteil** um **19:00 Uhr** eine öffentliche Bürgerversammlung gemäß Art. 18 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO) statt:

Für Cadolzburg, Gonnersdorf, Greimersdorf, Roßendorf, Seckendorf

Cadolzburg Mittwoch, 16. Oktober 2024
Ort: Bürgerhaus Cadolzburg –
Bürgersaal, Hindenburgstraße 14, Cadolzburg
Beginn: 19.00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Für Ballersdorf, Deberndorf, Rütteldorf, Vogtsreichenbach, Zautendorf

Deberndorf Donnerstag, 07. November 2024
Ort: Gaststätte „Rotes Roß“,
Deberndorfer Hauptstraße 14,
Cadolzburg-Deberndorf
Beginn: 19.00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Für Egersdorf, Wachendorf, Steinbach

Steinbach Dienstag, 12. November 2024
Ort: Feuerwehrhaus Steinbach, Am Steinbach 8,
Cadolzburg-Steinbach
Beginn: 19.00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Alle Bürgerinnen und Bürger aus den jeweiligen Ortsteilen sind sehr herzlich eingeladen.

Markt Cadolzburg, den 10.09.2024

Sarah Höfler
1. Bürgermeisterin



**Beratung für Versicherte der Deutschen
Rentenversicherung Bund und
Regionaler Versicherungsträger**

**Rentenansprüche · Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrente ·
Kontenklärung**

durch den ehrenamtlichen Versicherungsberater der Deutschen
Rentenversicherung Bund.

Für den gesamten Landkreis Fürth:
Mario Jahn, Tannenstr. 9, 90556 Seukendorf
Terminabsprache bitte unter 0911-7539695 oder 0170-3266436

Wir gratulieren zum Geburtstag



Herr Georg Rotter feierte seinen 85. Geburtstag, zudem 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg überbrachte.



Es gibt noch freie Plätze.
Anmeldungen unter www.vhs-cadolzburg.de
oder 09103-50927 und 09103-50932

242-3732-C Modern Line Dance - Grundkurs
Di. 08.10.2024 / 10 x / 16:00 - 17:30 Uhr

242-3106-C Entspannung am Abend
mit Progressiver Muskelentspannung - A
Mi. 09.10.2024 / 8 x / 17:00 - 18:30 Uhr

242-3140-C Qi Gong mit Überraschungen und Entspannung
Mi. 09.10.2024 / 9 x / 18:45 - 20:15 Uhr

242-4302-C Italienischkurs für Anfänger - mit
Vorkenntnissen - Online-Kurs
Do. 10.10.2024 / 14 x / 18:30 - 19:30 Uhr

242-2941-C Herbstkranz mit Blättern aus Papier
Sa. 12.10.2024 / 1 x / 10:00 - 12:00 Uhr

242-1631-C Achtsamkeit & Gelassenheit / Workshop - A
Di. 15.10.2024 / 1 x / 17:00 - 20:00 Uhr

242-3961-C Reise durch den „Ernährungs-Dschungel“
Mi. 16.10.2024 / 1 x / 19:00 - 21:00 Uhr

242-2921-C Posamentenknöpfe 1 - ein altes Handwerk
Sa. 19.10.2024 / 1 x / 10:00 - 16:30 Uhr

Ihre VHS-Geschäftsstelle - Matthias Lange und Sabine Eichleiter

**BÜRGERBUS CADOLZBURG
FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!**

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter Tel. 09103 – 509 30

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit

Ihr Bürgerbus-Team

Wir gratulieren zum Geburtstag



Frau Irene Wagner feierte ihren 90. Geburtstag, zudem 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg überbrachte.





Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 28. September 2024



Aktiv im besten Alter



Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune Dienstag, 01.10.2024, 14:00 Uhr

Ein Spielfilm über ein Paar Anfang siebzig, dargestellt von zwei brillanten Hauptdarstellern. Es geht um die großen Fragen des Lebens rund um Krankheit und Sterben.

SAFARI UMS ECK: Diavortrag in der Haffnersgartenscheune von und mit Reiner Bernhardt

Mittwoch, 16.10.2024, 18 Uhr, Haffnersgartenscheune
Uhu, Fuchs, Biber, Bisam, Kormoran, Fischotter, Bussard, Wildkatze, Iltis: Wie und wo leben sie? Wie geht es ihnen in den vier Jahreszeiten und wo bekommen sie ihren Nachwuchs? Die wunderschönen und oft überraschenden Fotos regen zu Nachfragen an, die der anerkannte Wildfotograf gern beantwortet.

- ☺ **Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune**
Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!
Mittwoch, 09.10.2024, 14:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch, 23.10.2024, 14:30 – 16:30 Uhr
- ☺ **Spielnachmittag in der Haffnersgartenscheune**
Mittwoch, 02.10.2024, 15:00 – 17:00 Uhr
- ☺ **Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune**
Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr
- ☺ **Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12**
Jeden Montag um 9:00 Uhr
- ☺ **Boccia / Boule an der Bahn am Bronnamberger Weg**
Jeden Montag bei gutem Wetter ab 14:00 Uhr.
- ☺ **Wandern – nächster Termin: Samstag, 26.10.2024**
Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune,

Dienstag, 08.10.2024, 14:30 – 16:00 Uhr

Thema: Kirchweih, Kärwa, Volksfeste – Brauchtum, Erlebnisse, und Erinnerungen

Dienstag, 22.10.2024, 14:30 – 16:00 Uhr

Thema: Hilfe und Unterstützung – früher und heute

Ratschen und Gärtnern beim Ratschbänkla am Generationengarten in Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-Nord) jeden Mittwoch, 16:00 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Mittwoch, 16.10.2024, 14:00 -16:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 11.10.2024, 17:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 3. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 08.10.2024, 9:00 – 11:00 Uhr

weitere Infos bei: Sarah Schenk, 0176 6252 0612

Kontakt und weitere Informationen:
info@seniorenbeirat-cadolzburg.de
www.seniorenbeirat-cadolzburg.de



Standesamtliche Samstagstrauungen im Jahr 2025

Liebe Verliebten, Verlobten und (noch) nicht Verheirateten :-)

Aufgrund einer Sonderausstellung im Erkersaal der Cadolzburg ist es dem Standesamt im Jahr 2025 leider nicht möglich, die Trauungen auf der Cadolzburg im gewohnten Rahmen abzuhalten.

Um den Brautpaaren jedoch auch im kommenden Jahr zu ermöglichen, sich an einem Samstag in Cadolzburg trauen zu lassen, möchten wir gerne eine andere Option anbieten.

Im Jahr 2025 werden an **folgenden vier Samstagen** die standesamtlichen Trauungen in unserem Trauzimmer im **Rathaus** abgehalten:

**10. Mai 2025,
07. Juni 2025,
05. Juli 2025,
23. August 2025**

Die Eheschließungen werden von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jeweils im stündlichen Takt stattfinden – das heißt drei Trauungen pro Samstag.

Um Ihnen und auch uns etwas Planungssicherheit zu geben, können die Termine durch Sie **ab Montag, 30.09.2024 vorreserviert** werden. Hierzu füllen Sie bitte das entsprechende Formular auf unserer Homepage (Rubrik: Heiraten in Cadolzburg) aus und senden es uns zu. Weitere Hinweise finden Sie auf der Rückseite des Formulars.

Wichtiger Hinweis: Für die Trauung an einem Samstag fallen zusätzliche Gebühren in Höhe von (mindestens) 100,00 € an. Bei der Vorreservierung handelt es sich ausdrücklich nicht um die rechtlich vorgeschriebene Anmeldung der Eheschließung. Für eine verbindliche Zusage seitens des Standesamtes Cadolzburg muss diese zwingend frühestens sechs Monate vor dem Trautermin bei Ihrem Wohnsitzstandesamt erfolgen!

Bei Fragen stehen wir gerne unter standesamt@cadolzburg.de oder telefonisch 09103/509-80 oder -21 zur Verfügung.

Ihr Standesamt Cadolzburg

Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit



60 Jahre haben die Eheleute Günter und Inge Rupp miteinander gelebt, in guten und in schlechten Zeiten zueinandergehalten und gemeinsam alles durchgestanden, was das Leben ihnen brachte. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler gratulierte dem Jubelpaar zur Diamantenen Hochzeit und überbrachte die Glückwünsche und einen Präsent des Marktes Cadolzburg.



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 28. September 2024



Ferien mit den Sportkeglern

CADOLZBURG Wie jedes Jahr beteiligte sich der Sportkegelverein auch heuer wieder beim Ferienprogramm des Marktes Cadolzburg. Am 31. August fanden sich ca. 20 Kinder zwischen 8 und 13 Jahren auf der Bahnanlage des SKV ein und versuchten ihr Glück mit der Kegelkugel. Mit der kleineren Kinderkugel ist es gar nicht einfach zu treffen, denn häufig läuft die Kugel zwischen den Kegeln durch, ohne einen Kegel zu Fall zu bringen. Deshalb wurden die Teilnehmer in Altersgruppen eingeteilt. Alle durften sich zuerst einkegeln und absolvierten dann einen spielerischen Wettbewerb mit 3 x 10 Schub. Als Belohnung gab es für die „Besten“ einen Gutschein von der Cadolzburger Buchhandlung und für alle anderen etwas „Süßes“.

Richtig Spaß kam dann beim „Disco-Kegeln“ auf. Mit Musik und Nachtbeleuchtung hatten die eifrigen Mädchen und Buben einen schönen Abschluss auf der Kegelbahn. Die Betreuung der Kinder erfolgte durch Sylvia Wachtler und Emilia Bohn. Hierfür herzlichen Dank.

Im September startete die neue Spielsaison. Der SKC geht mit zwei Mannschaften in der Männer Kreisliga Süd-West (SKC 1) und in der Kreisliga Mitte (SKC 2) in die Spielrunde. Die Frauen von Fortuna kegeln in einer Spielgemeinschaft mit Comet Langenzenn in der Frauen Bezirksoberliga und Kreisklasse Mitte (gemischt). In einer reinen Frauenmannschaft darf erstmalig in dieser Saison max. ein Mann bis einschließlich BOL eingesetzt werden. Wir wünschen allen Aktiven eine ruhige, „umwerfende“ Hand und eine verletzungsfreie Saison. Gut Holz!

Sportkegelverein Cadolzburg e.V.

Neues vom Strickteam



STEINBACH Wir haben wieder eine neue Rattenbande! Liebevoll genäht von der Nürnberger JVA. Diese Plüschratten sollen die Minen-Such-Ratten symbolisieren, die in Tansania trainiert werden, den Sprengstoff in den Landminen zu

erschnüffeln, die nach jedem Krieg im Boden verbleiben. So kann der Boden nicht mehr genutzt werden und ist für Mensch und Tier äußerst lebensgefährlich. Jedes Jahr spendet das Strickteam an die Organisation APOPO, die diese Riesengambia-Ratten trainiert, mit deren Hilfe dann Hunderte Minen aus dem Boden geräumt werden. Helfen Sie mit! Am Herbstmarkt hat jeder Gelegenheit, die Ratten aus Stoff zu strei-

cheln und vielleicht eine mit nach Hause zu nehmen. Natürlich haben wir auch wie immer unser großes Repertoire dabei, ob Schultertuch, Strümpfe, Mützen, Kinderpullis etc und auch manchen Hingucker... Schauen Sie einfach mal am 28. oder 29. September vorbei! Auch hier unterstützen die fleißigen ehrenamtlichen Strickerinnen die Projekte der KKNH (Kriegskindernothilfe) in Kenia, Ukraine und Syrien und einige

Organisationen vor Ort wie zb Frauenhaus, die Tafel und den Kindergartenverein.

Luise Zempel vom Strickteam und Handarbeitstreff

Werden Sie Schülercoach!

Stiftung Der Schülercoach
Wegbegleiter für Kinder und Jugendliche

www.der-schue-



RAN AN DIE HECKEN!

- GEHÖLZPFLEGE AB 1. OKTOBER WIEDER ERLAUBT

Ab dem 1. Oktober dürfen Hecken, Sträucher und Bäume wieder geschnitten werden! Mit dem Ende der Brut- und Vegetationszeit bietet sich nun die Gelegenheit, diese wichtigen Pflegemaßnahmen durchzuführen. Als Verwaltung möchten wir darauf hinweisen, dass besonders darauf geachtet werden muss, dass Hecken und Sträucher nicht auf Gehwege oder Straßen überhängen.

Die ordnungsgemäße Pflege der Hecken und Sträucher ist wichtig, um Verkehrswege sicher und ungehindert passierbar zu halten. Daher bitten wir alle Grundstückseigentümer, ihrer Verantwortung nachzukommen und das sogenannte „Lichttraumprofil“ freizuhalten. Dies bedeutet, dass überhängende Äste und Sträucher auf das erforderliche Maß zurückgeschnitten werden müssen, um Gehwege, Straßen und Verkehrszeichen nicht zu beeinträchtigen.

An Kreuzungen, Einmündungen und in Kurvenbereichen ist besonders darauf zu achten, dass Hecken und Sträucher die Sicht der Verkehrsteilnehmer nicht behindern. Hier dürfen diese Pflanzen eine Höhe von 80 cm nicht überschreiten, um eine ausreichende Verkehrssicherheit zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass Grundstückseigentümer für Personen- oder Sachschäden, die durch überhängende Äste oder Sträucher verursacht werden, haftbar gemacht werden können. Es ist daher in Ihrem eigenen Interesse, frühzeitig die notwendigen Schnitтарbeiten durchzuführen.

Mit Ihrer Mithilfe sorgen Sie nicht nur für Sicherheit im Straßenverkehr, sondern tragen auch zum gepflegten Erscheinungsbild unseres Ortes bei. Greifen Sie also zu Heckenschere und Astsäge – und ran an die Hecken!

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung!

richtig



falsch!



falsch!



Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum



Frau Melanie Höfler konnte ihr 25-jähriges Dienstjubiläum beim Markt Cadolzburg feiern. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler gratulierte ihr und bedankte sich im Namen des Marktes Cadolzburg zusammen mit Matthias Lange vom Personalrat sowie Sandra Gaukler vom Personalamt ganz herzlich für ihren Einsatz und ihr Engagement.

Nach ihrer Ausbildung begann Frau Höfler ihre Tätigkeit im Kindergarten Pfiffikus in Deberndorf. Nach einem kurzen Einsatz im damals gemeindlichen Kindergarten Schwalbennest in Wachendorf wechselte sie im Jahre 2011 wie-

der in den „Pfiffikus“. Wir haben uns sehr gefreut, als sie im Jahre 2019 nach Elternzeit und einer weiteren Station wieder in den Kindergarten Pfiffikus wechselte. Wir wünschen ihm weiterhin viel Spaß bei der Arbeit!



Herr Jochen Rotter feierte sein 25-jähriges Dienstjubiläum beim Markt Cadolzburg. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler gratulierte ihm und bedankte sich im Namen des Marktes Cadolzburg zusammen mit Marktbaumeister Patrick Hankele, Leiter des Baubetriebshofes Horst Niebler, Lisa-Marie Leis vom Personalamt sowie Uwe Ruf vom Personalrat ganz herzlich für seinen Einsatz und sein Engagement. Als gelernter Kfz-Mechaniker wurde Herr Rotter als Hausmeister und Feuerwehrgewerter eingestellt und ist nun im Gebäudemanagement, als Hausmeister und Amtsbote für den Markt Cadolzburg tätig. Wir wünschen ihm weiterhin viel Spaß bei der Arbeit! Text und Bilder: Markt Cadolzburg

Feldner

Stuck- und Wohnbau GmbH

Seit 1948



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg

☎ 09103/403 fax 5624

Programm Kulturherbst 2024



Es ist wieder soweit - die Reihe „Kultur im Bürgerhaus“ wird fortgesetzt. Der KulturHerbst 2024 ist gespickt mit außergewöhnlichen Events aus dem Genre Literatur, Schauspiel und Musik. Neue Künstler, ein abwechslungsreiches Programm und sogar ein Halloween-Special sind geplant. Genießen Sie hochkarätige Musikerinnen und Musiker, lauschen Sie gebannt bei der Lesung des Bestsellerautors Ewald Arenz und gruseln Sie sich bei dem theatralisch, musikalischen Hörspiel „Dracula“. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Der freie Eintritt ermöglicht Kultur für Jedermann. Wir freuen uns über eine unterstützende Spende nach der Veranstaltung. Reservierungen sind leider nicht möglich – die Events beginnen immer um 19.30 Uhr – Einlass ist jeweils um 19.00 Uhr.

Do., 31. Okt., 19.30 Uhr: Midnight Story Orchestra / „Dracula“ nach Bram Stoker

Sa., 09. Nov., 19.30 Uhr: Duo Derksen & Lange / Family and Friends

Sa., 16. Nov., 19.30 Uhr: Peter Pelzner & The Burning Hearts

So., 17. Nov., 19.30 Uhr: Ewald Arenz / Lesung – Roman „Zwei Leben“

Fr., 22. Nov., 19.30 Uhr: SRS Jazzmen / Talking Hot

Sa., 23. Nov., 19.30 Uhr: Beaujolais Primeur-Abend mit Livemusik

Neue Fernwärmepreise ab 1. Oktober 2024

Die infra informiert über ihre Fernwärmepreise gemäß der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme [AVBFernwärmeV] in Verbindung mit der Anlage 1:

Fernwärmepreise ab 1. Oktober 2024

	Arbeitspreis				CO ₂ -Preis und Umlagen				Grundpreis/Jahr	
	Netto		Brutto		Netto		Brutto		Netto	Brutto
	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	€/kW	€/kW
Wärmelieferung	11,21	112,10	13,34	133,40	1,03	10,34	1,23	12,30	40,80	48,55

Die Bruttopreise beinhalten die Mehrwertsteuer und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.

Mit den neuen Grund- und Arbeitspreisen zzgl. den derzeit gültigen CO₂-Preisen und Umlagen zahlt ein Kunde mit 10 KW Anschlusswert und 6 MWh Jahresverbrauch [neues Einfamilienhaus] für ein ganzes Jahr 1.359,70 €.

Die Berechnung der Fernwärmepreise erfolgt unter Berücksichtigung unterschiedlicher Indizes, die in den „Ergänzenden Bedingungen“ zur AVBFernwärmeV unter 14.2 und 14.3 genauer erläutert sind. Die „Ergänzenden Bedingungen“ sind im Internet unter folgendem Link jederzeit abrufbar: www.infra-fuerth.de/privatkunden/produkte/waerme/fernwaerme/

Indizes zum 1. Oktober 2024 gemäß „Ergänzende Bedingungen“, Nr. 14.8:

Arbeitspreis (Basis 2021 = 100): G = 193,20; FW = 185,06; ST = 128,43; IG = 115,70; NF = 130,80; L = 113,16 (Lohnindex Basis 2020 = 100)

Grundpreis (Basis 2021 = 100): IG = 113,15; L = 106,12 (Lohnindex Basis 2020 = 100)

STELLENMARKT

Suche Physiotherapeut:innen (m/w/d) und Lymphdrainagetherapeut:innen (m/w/d)

Für meine Physiopraxis in Cadolzburg, Egersdorfer Waldsiedlung, suche ich Physiotherapeut:innen und Lymphdrainagetherapeut:innen als Mitarbeiter:innen in Voll- oder Teilzeit, auch Berufsanfänger oder Wiedereinsteiger. Ich biete ein Topgehalt, Fortbildungshilfen, flexible Arbeitszeiten, keine Rezeptionsarbeiten. Wir haben ein breit gefächertes Patientenkontingent, unsere Aufgaben umfassen alle Behandlungen aus den Bereichen Orthopädie, Neurologie, Pädiatrie, Geriatrie und Unfallchirurgie. Unsere Behandlungsschwerpunkte sind Lymphdrainagen, Bobath- und Vojtathapie und klassische Krankengymnastik für Groß und Klein. **Formlose Bewerbung bitte unter info@physioschweizer.de**

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

IMMOBILIEN

Suche Garage/ kl. Halle für Lagerung von Material/Motorrädern.
Tel. 0162-6354835

Cad., DG-Wohnung, 3 Zimmer, 65qm, Bad, Küche, Garage, Gartenanteil 250qm ab 1.10. zu vermieten.
Tel. 09103-432415

Biete Unterstellmöglichkeit für Motorräder/ 1-2 Cabrios.
Tel. 0162-6354835

Biete Nachhilfe für alle Jahrgangsstufen (Gymnasium/Realschule) in Deutsch, Französisch und Englisch. Bei Interesse gerne melden:
Tel. 0152-29590467

Biete an: Gießen von Gräbern in Cadolzburg u. Zautendorf
Tel. 09103-4324983 o. 01512-8763397

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern. Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen.
Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

Kosmetikinstitut Gabriela - Lassen Sie sich verwöhnen...
Halbpreisaktion jede 1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917
Petra's Nagelstübchen - Shellac-Gelmodellage und Fußpflege.
NEU!! Permanent Make up Nagelstudio: 0176-31223314

Frische Kartoffeln in Roßendorf Lieferung möglich
Tel.: 09103/2114

Professionelle Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt u. kl. Reparaturen im Haushalt, Malerarbeiten, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur/Pflege von Balkonterrasse-Garage.
Hausmeisterdienst Sebastian Rduch,
Tel. 0160-91644159

.....**19 Jahre**.....
Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen u. Pflegeprodukte
Innehalten Karin Hacker
Tel. 09103-2843
www.zeit-zum-innehalten.de

Die alternative Physiopraxis
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis
Doris Schweizer
Physiotherapie
Vojtathapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie

Mo-Fr 8 - 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie
www.physiotherapie-cadolzburg.com

Suchen Austräger m/w/d für „Cadolzburg info“ und Werbung
Gerne Jugendliche ab 14 J., Studenten, Rentner, etc.
Bei Interesse melden bei:
Armin Diehl Werbung, E-Mail: derbringer@armindiehl-werbung.de oder WhatsApp 0179-420 97 40;
Tel. 0911-5195753.

MUSIC AND GROOVE
MG
M A C H T M U S I K

Unterricht für: Gitarre | Schlagzeug | Bass | Keyboard | Klavier | Gesang | Saxophon | Querflöte
Proberäume: www.music-and-groove.de
info@music-and-groove.de
Tel.: 0911 / 971 961-0
Reitweg 1, 90587 Veitsbrunn

Erfahrene Goldschmiedin
bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

Suche Simpson/ Schwalbe KR 51/2. Tel. 09824/354

Trudelmadam sorgt für Staunen



CADOLZBURG Als Frau Barnasch vom Stadtmuseum Zirndorf in der Tagespflege am Horneberspark eintraf, waren alle gespannt, was sich in dem riesigen alten Koffer befand, den sie mitgebracht hatte. Sie erklärte, dass es sich um einen „Koffer voller Erinnerungen“ unter dem Motto „Alles in Bewegung“ handle. Als sie den Koffer öffnete, lüftete sich das Geheimnis und sie zog nacheinander viele verschiedene Kreisel hervor. Es waren teilweise 100 Jahre alte Modelle, die, abgesehen von leichten Gebrauchsspuren, sehr schön aussahen und voll funktions-tüchtig waren.

Die Gäste der Tagespflege kannten alle den Begriff „Trudelmadam“: So wurde das Spielzeug früher bezeichnet. Frau Barnasch erläuterte viel Wissenswertes über die Geschichte und Herstellung der unterschiedlichen Modelle. Im Koffer waren zum Beispiel Märchen-, Lieder-, Zauber-,

Schnurr-, und Fingerkreisel. Manche spielten sogar verschiedene Choräle. Der kleinste Kreisel war nur einen Zentimeter groß. Faszination übte jeder auf seine Art und Weise aus.

Die Gäste der Tagespflege durften alles nach Herzenslust ausprobieren und hatten viel Spaß. Am liebsten hätten wir alle Kreisel behalten, aber leider mussten sie wieder zurück in den Koffer. Wir bedanken uns für die schönen Stunden und freuen uns schon auf den nächsten Besuch aus dem Museum.
Irmgard Müller

Sie möchten eine Kleinanzeige aufgeben?
Infos unter www.medieneckert.de
Kontakt: info@medieneckert.de

Prüfcenter Ebert*

Plakette fällig?

Wir sind für sie da!

Offene Termine!

Jetzt auch:
Einzelabnahmen gem. §21 StVZO möglich!

Teichenbach 10, 90579 Langenzenn, Tel: 09101/456

www.pruefcenter-ebert.de

*Vertragspartner der KÜS

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 02. Okt. 2024 · Verteilung: ab Samstag, 12. Okt. 2024

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · E-Mail: info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Für Anzeigenpreise ist die Liste vom Januar 2022 gültig.
Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden. Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zum Gottesdienst im evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35 am **Sonntag, den 29. September 2024 um 10.30 Uhr.**

Für Anfragen und Beratung steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

Kindergraffmarkt und Babybasar

Am 13.10.2024 von 14:00-16:00 Uhr findet in Cadolzburg ein besonderes Ereignis statt: Der beliebte Kindergraffl-Markt und der große Babybasar werden dieses Jahr am

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

Cadolzburg

So. 29. Sept. 9.15 Uhr
18.00 Uhr
Fr. 4. Okt. 16.30 Uhr
So. 6. Okt. 10.30 Uhr

Mi. 9. Okt. 19.00 Uhr
Fr. 11. Okt. 16.30 Uhr
So. 13. Okt. 10.30 Uhr

Die Mutter-Kind-Gruppe trifft sich jeden Montag um 15 Uhr und jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Gemeindehaus. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg.

Wachendorf

So. 29. Sept. 10.30 Uhr
So. 6. Okt. 18.00 Uhr

Zautendorf

So. 6. Okt. 10.30 Uhr
So. 13. Okt. 10.30 Uhr

jeden Mo. 19.45 Uhr

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

selben Tag veranstaltet – allerdings an zwei unterschiedlichen Locations. **Kindergraffl-Markt:** In

Gottesdienst mit Vikarin Stefanie Fischer
Segnungsgottesdienst in der Burgkapelle mit Pfarrerin Kristina Dietl und Team
Teeniegruppe im Gemeindehaus
Familiengottesdienst mit Abendmahl zu Erntedank mit Pfarrerin Johanna Robledo und der Posaunenchor der LKG
Frauenkreis „Wo man singt, da lass dich nieder“, Spiele- und Liederabend
Teeniegruppe im Gemeindehaus
Silberne Konfirmation mit Pfarrerin Johanna Robledo und dem SonntagHoch3-Team

Gottesdienst mit Vikarin Stefanie Fischer
Abendgottesdienst mit Marcus Dresel

Familiengottesdienst zu Erntedank mit Pfarrer Thomas Miertschischk
Kirchweihgottesdienst Deberndorf im Festzelt mit Pfarrer Thomas Miertschischk und dem Posaunenchor
Posaunenchorprobe im Gemeindehaus



Katholische Gottesdienste

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg, Tel. 09103-797359 · Fax 09103-2043, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de, E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

So. 29. Sept. 10.30 Uhr
Di. 1. Okt. 9.00 Uhr
Sa. 5. Okt. 14.00 Uhr
17.00 Uhr
So. 6. Okt. 9.00 Uhr
Di. 8. Okt. 9.00 Uhr
14.00 Uhr
Sa. 12. Okt. 14.00 Uhr
17.00 Uhr
So. 13. Okt. 9.00 Uhr

Eucharistiefeier
Eucharistiefeier
Trauung
Vorabendmesse entfällt!
Wortgottesfeier
Eucharistiefeier
Seniorenachmittag im kleinen Pfarrsaal
Ökum. Gottesdienst der Lebenshilfe
Vorabendmesse
Familiengottesdienst zum Erntedank





NACHRUF

Lissy Forster
* 05.03.1952 † 23.08.2024

Schweren Herzens mussten wir von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma Abschied nehmen.

Trotz vieler Herausforderungen im Leben ließ sie sich nie entmutigen. Mit großem Herzen und unerschütterlicher Zuversicht fand sie immer das Positive. Ihre Liebe zu Katzen spiegelte ihre fürsorgliche Natur wider. Sie war für uns ein Vorbild an Stärke und Optimismus – ein wahres "Stehaufweibchen", wie sie sich selbst nannte.

Mit Sprüchen wie "Unkraut vergeht nicht" spendete sie oft Trost und Hoffnung. Wir werden sie für immer in unseren Herzen tragen und sind dankbar für die vielen schönen Erinnerungen, die sie uns hinterlassen hat.

In tiefer Trauer,
Kerstin & Enrico, Thomas & Patricia,
Patrik, Toni & Nico

Wir entlasten pflegende Angehörige

Gut versorgt...

TAGESPFLEGE

am HORNEBERSPARK

EINLADUNG zum FREITAGS-SCHNUPPERKAFFEE

für interessierte Senioren und Seniorinnen

jeden Freitag von 14.00-16.00 Uhr

Kaffee und Kuchen frei

Tagespflege am Horneberspark

Obere Bahnhofstraße 6a
90556 Cadolzburg

Bitte telefonisch anmelden unter:
Tel. 09103-71 44 942

der Schützenstraße 1 (Keglerheim) haben Kinder im Alter von ca. 6 bis 16 Jahren die Möglichkeit, ihre eigenen Spielsachen und andere Schätze eigenständig zu verkaufen. Ein toller Anlass für die Kleinen, ihre alten Spielsachen loszuwerden und dabei erste Erfahrungen als kleine Verkäufer zu sammeln.

Die Teilnahme ist kostenlos, es wird keine Standgebühr erhoben. Für die Anmeldung einfach eine E-Mail an: info@kinderhaus-cadolzburg.de.

Großer Babybasar: Parallel dazu findet in der Jahnstraße 5 der große Babybasar statt. Hier können Erwachsene alles rund ums Baby und Kind verkaufen. Von Kleidung bis hin zu Spielsachen – alles, was Elternherzen begehrt, ist hier zu finden.

Weitere Informationen gibt es auf www.kinderhaus-cadolzburg.de oder per E-Mail unter info@kinderhaus-cadolzburg.de. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen – ob als Verkäufer oder Käufer!



BESTATTUNGEN FORSTMEIER

„Opa liebte den Wald.
Wir haben ihn unter einem Baum bestattet.“

FORSTMEIER Bestattungen
Friedrich-Ebert-Straße 11 • 90766 Fürth
beratung@bestattungen-forstmeier.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
90556 Cadolzburg: 09103.57 38



Traueranzeigen
Danksagungen
versch. Motive

Medieneckert

DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
Schwadmühlstr. 5
90556 Cadolzburg
Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Anzeigenwunsch persönlich.



CADOLZBURG (EB) Am 15. September war es wieder soweit: Schon zum elften Mal ging es auf eine Genusswanderung, ausgerichtet durch den Lionsclub Cadolzburg. War das frische Herbstwetter zu Beginn noch eine Herausforderung, wurde es über den Tag immer besser. Was sich natürlich auch auf die Stimmung aller Beteiligten positiv auswirkte. 620 Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren heuer für die diesjährige 14 km lange Strecke angemeldet. Auf Seiten der Lions standen etwa 70 Mithelfende zur Verfügung. Darunter nicht nur die Mitglieder des Lionsclubs selbst, sondern auch Familienangehörige und weitere dienstbare Geister, die für einen reibungslosen Ablauf sorgten und das Organisatorische mit Bravour meisterten.

Ab 9 Uhr ging es los. Am Parkplatz der Firma Cadolto an der Wachendorfer Straße. Zuerst zur Registrierung. Und dann noch ein Bild, bevor es auf die Strecke mit den sechs Stationen ging. Als Erstes Richtung Egersdorf. Im Wiesental warteten dann schon gleich ein Aperitif und kleine Häppchen, bevor die 1. Vorspeise vom Team ess.brand im Gasthaus „grüner.baum“ wartete: Emskirchner Kichererbse Variationen mit Falafel-Hummus, Salat und Focaccia. Der Weg führte weiter zu Kohlrabisuppe mit Mehlsputzen. Robert Zeitinger von der Wachendorfer „Weinstube Zeitinger“ empfing die Wanderer mit fränkischer Hausmannskost. Die Weinstube Zeitinger sorgte im Übrigen auch für die korrespondierenden Weine. Die Brauerei Tucher für Wasser, Bier und Apfelschorle.

Bei der folgenden Etappe führte der Weg über Bronnaberg nach Wintersdorf. Im „Ristorante Regina“ wurde um die Mittagszeit vom Team um Aniello

Regine die Hauptmahlzeit serviert: Penne Stroganoff Art mit würziger Tomatensauce, Rindfleischstreifen und Paprika. Wer auf Fleisch verzichten wollte, entschied sich für Ravioli, gefüllt mit Ricotta und Spinat an Butter-Salbeisauce. Nach dieser Stärkung folgte man dem Weg über Weinzierlein nach Pleikershof. Dort an der Station gab es „Flüssiges aus Obst zur Stärkung“. Das letzte Teilstück führte über Steinbach zur letzten Station an diesem Tag: Dieses endete in der Vorburg im nach außen unscheinbar wirkenden Mörtelsgarten bei Dessert und Kaffeespezialitäten vor traumhafter Kulisse der Burg. Serviert von ess.brand und Espresso und dem Team des Lions Clubs. Vorher ließ man noch schnell die Streckenkarte abstemeln, als Zeichen, dass man dabei war.

Die Ankommenden wurden überall zügig bedient und niemand musste allzu lange warten. Liefen die einen flotter, verweilten andere länger an den (Genuss-)Stationen oder aßen schneller. So blieb alles im Lauf. Aber ein paar Stunden dauerte es doch, bis alle die Strecke bewältigt hatten. Und diese tröpfelten dann nach und nach über den Marktplatz zur Burg.

„Man denkt gar nicht, wie viel Zeit und Aufwand hinter der Organisation steckt“, so einer der Lions. „Hinterher sieht man es nur, weil das Gras in Mitleidenschaft gezogen wurde. Aber das regeneriert sich ja schnell wieder. „Aber wenn's vorbei ist und alle sind zufrieden, das ist doch das schönste. Da freut man sich schon wieder auf's nächste Jahr.“

Wir gratulieren zum Geburtstag



Frau Käthe Löbl feierte ihren 85. Geburtstag, zudem 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg überbrachte.



SELBST FERDINAND WÜRDEN SICH FREUEN!

Seit über drei Jahrzehnten Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Ihren Klassiker aus Zuffenhausen geht.

Bei uns sind Sie an der richtigen Stelle, ob 356, G-Modell oder 997.

Wenn Porsche, dann

ClassicCar

CADOLZBURG

KFZ JORDAN · KAROSSERIEBAU & KFZ-MEISTERBETRIEB
SCHWADERMÜHLSTR. 5 · 90556 CADOLZBURG
TEL. 09103-71 30 33 · WWW.CLASSIC-CAR-CADOLZBURG.DE

Feierliche Fahnenweihe in St. Otto



CADOLZBURG Am 14. September fand in der katholischen Kirche

St. Otto die feierliche Fahnenweihe der Soldaten- und Reservistenkameradschaft Zirndorf und Umgebung e.V. statt. Dekan Hermany übernahm die Weihe der neuen Standarte, die von Kamerad Norbert Sturm in fleißiger Handarbeit gestickt wurde. Grußworte übernahmen während der Zeremonie erste Bürgermeisterin Sarah Höfler, sowie Zirndorfs dritter Bürgermeister Walter Schäfer.

Im Anschluss an die Weihe versammelten sich die Mitglieder am Kriegerdenkmal, um ein stilles Totengedenken durchzuführen. Den Ausklang des Tages feierten die Teilnehmer im Vesperhäusla im Burghof.

Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Zirndorf und Umgebung e.V. wurde 2021 gegründet und ist Mitglied im Bayerischen Soldatenbund 1874 e.V.

Der Verein setzt sich für die Ziele des Bayerischen Soldatenbundes ein und bekennt sich zur freiheitlich-

demokratischen Grundordnung der Bundesrepublik Deutschland. Neben der Pflege einer kameradschaftlichen Gemeinschaft werden durch den Verein auch die Sport-

schützen gefördert; außerdem findet eine enge Zusammenarbeit mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt.

Text und Bild: Markt Cadolzburg

Wir gratulieren zum Geburtstag



Herr Karl Neumann konnte seinen 85. Geburtstag im Kreise seiner Familie feiern. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



Schulweghelfer dringend gesucht



Der Markt Cadolzburg bittet engagierte Bürger, sich für ein wichtiges Ehrenamt einzusetzen: Um den Schulweg für die Schulkinder im Markt sicherer zu gestalten, sucht die Kommune Schulweghelfer. Ihre Aufgabe ist es, die Schüler an stark befahrenen Fußgängerüberwegen in Ca-

dolzburg, Wachendorf und Egersdorf sicher über die Straße zu begleiten. Aktuell besteht Bedarf an allen Schulen. Um auf ihre Aufgabe bestens vorbereitet zu sein, erhalten Schulweghelfer eine Einweisung durch die Polizei. **Alle Interessierten wenden sich bitte an die 09103/ 50931.**

däumler
raumkonzepte

räume gestalten & einrichten
vorhänge · teppiche · plissees
sonnenschutz · polsterstoffe
beratung & einrichtung

Schattig schön!

däumler raumkonzepte
jasmin däumler
Am Seukenbach 12
90556 Seukendorf
fon 0911 - 75 44 22
mob. 0171 - 69 13 00 9
www.raumkonzepte-däumler.de

JETZT AN DEN WINTER DENKEN!

Wir bereiten Ihr Fahrzeug auf die kalte Jahreszeit vor:

- Keramikversiegelung
- 1K-Nano-Versiegelung
- Teflonversiegelung (im Oktober bei Komplettaufbereitung inklusive)

Schwadmühlstr. 5 in 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-71 34 834 · www.ws-autopflege.de

Öffnungszeiten:
Mo- Fr: 07:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr & nach Vereinbarung

FISCHERSBOODER
HAIR & MEHR

Wir sind gerne für Sie da.
Einfach anrufen und Termin vereinbaren.

Hindenburgstraße 3
90556 Cadolzburg
Telefon 09103 1043

ROSA  **Autorisierter Händler**

**HEIZÖL · HOLZPELLETS
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg

Sigi Heckel Tel.: 0911 960253
Philip Heckel Tel.: 0911 9602516